

Class X

Sample Paper (For Summative Assessment October to March.)

PERSIAN

The Question paper is divided into four sections

Section A	Reading Comprehension	10 Marks
Section B	Writing	10 Marks
Section C	Grammar	20 Marks
Section D	Literature (Text Books)	40 Marks

Section A (Reading) 10 Marks

Read the following passage and answer the questions that follow:

- ۱- عبارت زیر را با توجه بخوانید و به سؤالهای که زیر آن نوشته شده پاسخ دهید.
درج ذیل عبارت کو بغور پڑھکر نیچرے دئیے گئے سوالوں کے جواب فارسی میں لکھیے:

پار سال ما به همراه خانواده آقای سعیدی به آگره رفتیم. در راه آقای سعیدی در باره تاریخی دوره میانه صحبت می کرد. آقای سعیدی می گفت: تاج محل بهترین و زیبا ترین بنای آن دوره است. برای اولین بار در باره تاج محل می شنیدیم. فکر می کردیم باید بنای جالبی باشد.

نزدیک ظهر به شهر آگره می رسیدیم. خیابانها خیلی شلوغ بودند. وقتی که نزدیک تاج محل رسیدیم ما شینها اجازه نداشتند جلو بروند و ما مجبور شدیم پیاده برویم. همه باید باریکشا و با پیاده بروند زیرا هوای آلوده برای بناهای تاریخی بسیار خطرناک است.

ما وارد بنای تاج محل شدیم و دیدیم آقای سعیدی درست می گفت:

(2)

تاج محل یک بنای زیبا و با شکوه است کہ سمبل عشق و دوستی، صلح و آرامش است. سالهای طولانی بعد از ما این بنا باقی خواهد ماند.
سوالات:

- (1) الف) ساختمان تاج محل کجا است؟
(1) ب) شهر آگره چرا مشهور است؟
(1) ج) بنای تاج محل علامت چیست؟

Make aorists from the following Masadir (2)

- (2) از مصادر زیر، مضارع بسازید
درج ذیل مصادر سے مضارع بنائیں
رفتن - شنیدن

Give the meaning of the following words (3)

- (2) معنی واژه های زیر را بنویسید.
درج ذیل لفظوں کے معنی لکھیے
باشکوه - هوای آلوده

(12) Give the sunonym of صلح from the following words

- (4) از کلمات زیر یک کلمه مترادف " صلح " بنویسید.
درج ذیل الفاظ میں سے ' لفظ ' صلح ' کا ہم معنی لفظ لکھیے
آشتی - تمیز - غصہ

(3)

Write opposit of the word اولین

(1½)

(5) متضاد "اولین" چیست ؟
لفظ "اولین" کا متضاد بتائیے

Section B Writing

10 Marks

Write a paragraph in Persian on any one of the following topics (6)

4- دربارہء یکی از عناوین زیر مطلب مختصری بہ فارسی بنویسید .
درج ذیل میں سے کسی ایک عنوان پر فارسی میں ایک پیرا گراف لکھیے
یوم جمہوری ہند مسجد جامع دہلی حافظ شیرازی

Write a letter to your friend inviting him to Delhi . (7)

نامہ ای بہ دوست خود تان بنویسید و برای آمدن بہ دہلی دعوت کنید .
اپنے دوست کو ایک خط لکھیے اور دہلی آنے کی دعوت دیجیے

or

Write an application to the principal of your school requesting him
for fee concession .

6- درخواستی برای معافیت مڈایا بہ رئیس دبیرستان خود بنویسید .
اپنے اسکول کے پرنسپل کے نام فیس معافی کی درخواست لکھیے

(4)

Section C Grammar & Translation 20 Marks

Read the following sentences carefully and write the tense of each sentence .

- 5 (8) جملہ های زیر را با توجه بخوانید و مقابل هر جمله زمان آن را بنویسید .
درج ذیل جملوں کو توجہ سے پڑھیے اور ہر جملہ کے سامنے اسکا زمانہ
(ماضی - حال - مستقبل) لکھیے .

۱- او فردا به منزل می آید .

۲- شما به نیلوفر کتاب خود را میدہید .

۳- ہمایوں به ہند برگشت و سلطنت مغلیہ را ستیس نمود

۴- آنان کی بمدرسه خواهند آمد ؟

۵- امتحان شما چطور بود ؟

Write the Masadir of the folowing Muzare

- 5 (9) مضارع زیر از چه مصدر گرفته شده است . بنویسید .
مندرجہ ذیل مضارع کے مصادر لکھیے

آید - رود - خورد - نشیند - گوید

Translate the following sentences into Urdu or Hindi or English .(10)

- 5 . جملہ های زیر را بزبان اردو یا انگلیسی یا ہندی ترجمہ بکنید .
درج ذیل جملوں کا اردو یا انگریزی یا ہندی میں ترجمہ کیجیے

- ۱- او کجا کار می کند .
- ۲- من به کتاب خانہ برای مطالعہ می روم
- ۳- شہر دہلی پایتخت ہند است و یک شہر قدیم است .
- ۴- شہر آگرہ تقریباً دوہست کلومیٹر از دہلی می باشد
- ۵- خواجہ حافظ یک شاعر زبان فارسی ولی معروف در جہان است .

Translate the following sentences into Persian

- 5- (11) جملہ های زیر را بزبان فارسی ترجمہ بکنید
درج ذیل جملوں کا فارسی میں ترجمہ کیجیے

- ۱- حافظ شیرازی شہر شیراز میں پیدا ہوئے اور وہیں دفن ہوئے
- ۲- انکا مقبرہ شیراز میں ہی بنا ہے
- ۳- انکی غزلین میٹھی اور تمام دنیا میں مشہور ہیں
- ۴- گلستان اور بوستان شیخ سعدی کی مشہور کتابیں ہیں
- ۵- گلستان نثر میں اور بوستان نظم میں لکھی گئی ہے .

Section D Literature.Text books 40 Marks

Fill in the blank with suitable words (12)

3- جاهای خالی را با واژه های مناسبی پر کنید .

خالی جگه مناسب الفاظ سے پر کیجیے

۱) ساختمان سازمان ملل متحد در-----واقع است (واشنگتن ، نیویورک)

۲) مجمع عمومی سازمان ملل سالی-----تشکیل می شود (یک بار، دو بار)

۳) سازمان یونسف برای ملیونها.....جهان مواد لازم غذایی را می فرستد .

(جوان ، بزرگ ، کودک)

Choose right answers from the brackets for the following questions

3- برای پرسش های زیر جوابها را از پرانتز انتخاب کنید (13)

درج ذیل سوالوں کیلئے بریکٹ میں سے صحیح جواب کا انتخاب کیجیے

۱) خرابیهای جنگ موجب ایجاد چه سازمانی شد .

(صندوق بین المللی پول / سازمان ملل متحد / سازمان بهداشت)

۲) جنگ چرا وحشتناک است ؟

(در جنگ مردم بی گناه کشته می شوند - مردم بیگدیگر کمک می کنند)

Translate the following paragraph into Urdu or Hindi or English

8 (14) عبارت زیر را بزبان اردو /انگلیسی/ یا هندی ترجمه بکنید

درج ذیل عبارت کا اردو/انگریزی/یا هندی میں ترجمہ کیجیے

جهان پهناور است در این جهان پهناور درمان بسیاری زندگی می کنند . هر دسته از این مردمان در کشوری بزرگ یا کوچک بسر می برند و ملتی را تشکیل می دهند . ملتها از حیثیت رنگ ، قد ، شکل ، زبان ، لباس باهم متفاوتند و آداب و سنی بکلی را متمایز از یکدیگر دارند . اما همه انسانه و باوجود این تفاوتها در بسیاری از چیزها به هم شباهت دارند . همه غذایی خورند ، همه به مسکن نیازمندند ، همه مجبورند که کار بکنند ، همه تندرستی و شادی علاقمندند و از درد و غم گریزانند .

Translate the following paragraph into Urdu or Hindi or English

8 (15) عبارت زیر را بزبان اردو/ هندی یا انگلیسی ترجمه بکنید

درج ذیل عبارت کا اردو/ هندی یا انگریزی میں ترجمہ کیجیے

اکنون در شهر نیو یورک آسمانخراش عظیم و با شکوهی برپا ایستاده است که با پرچم های رنگارنگ ملل جهان آرایش یافته است . این بنای بزرگ مرکز سازمان ملل متحد است که نمایندگان کشورها شب و روز در آن برای برقراری صلح جهان کار می کنند و هر یک از کشورهای عضو مبلغی می پردازد تا این سازمان عظیم اداره بشود .

Explain the following couplets in Urdu, Hindi or English

- 8 (16) ابیات زیر را بزبان اردو / انگلیسی یا ہندی توضیح بدھید .
درج ذیل اشعار کی اردو / انگریزی / یا ہندی میں وضاحت کیجیے .

جدا شد یکی چشمہ از کوهسار	به ره گشت ناگہ به سنگی د چار
به نرمی چنین گفت با سنگ سخت	کرم کرده راہی ده ای نیک بخت
گران سنگ تیرہ دل سخت سر	زدش سیلی و گفت دور ای پسر
نجنبیدم از سیل زور آزمای	کہ ای تو کہ پیش تو جنیم زجای
نہ شد چشمہ از پاسخ سنگ سرد	به کندن در استاد و ابرام کرد

Choose answers for the following questions from brackets

- 3 (17) برای سوالهای زیر جوابها را از پرانتز انتخاب کنید .
مندرجہ ذیل سوالوں کیلئے جواب بریکٹ میں سے تلاش کیجیے

(۱) محمد بن ذکریا رازی در کدام شهر به دنیا آمد . (شیراز - ری - دہلی)

(۲) معروفترین کتاب محمد بن زکریا چیست ؟ (حاوی - رباعیات - جیرون)

(۳) رازی در کدام علم شہرت جهانی دارد ؟ (شاعری ، نجوم ، پزشکی)

Translate the following paragraph into Urdu or Hindi or English

(18) عبارت زیر را بزبان اردو انگلیسی یا ہندی ترجمہ بکنید

7 اقتباس ذیل کا اردو/انگریزی/یا ہندی میں ترجمہ کیجیے

رازی گذشتہ از مداوای بیماران و دارہء بیمارستانها در حدود دوہست و پنجاہ کتاب نیز نوشتہ است . بیشتر این کتابها مربوط بہ دانش پزشکی است . معروفترین آنها " حاوی " نام دارد . کتابهای مهم رازی بہ زبانهای خارجی ترجمہ شدہ است و سالها استادان بزرگ در دانشگاههای مشہور جهان ، این کتابها را تدریس می کردہ اند . 'الکل' کہ امروز موارد استعمال فراوانی در صنعت و پزشکی دارد ، از کشفیات این دانشمند بزرگ است .

یا

مرغابہا بہ پرواز در آمدند و لاک پشت را باخود بہ آسمان بردند . چون بہ بالای شہر رسیدند ، چشم مردم بہ آنها افتاد . منظرہء ای جالب و دیدنی بود . مردم آنها را بہ ہم نشان می دادند و تمسخر می گفتند ، لاک پشت تنبل را بہ بینید کہ ہوس پرواز کردہ است .

لاک پشت مدتی خاموش ماند . اما وقتی کہ دید گفتگو و غوغای مردم تمام نمی شود بی طاقت شد و در حالی کہ بہ خشم آمدہ بود فریاد زد " تا کور شود ہر آنکہ نتواند دید " .